Form 4 — The Mental Health Act, c. M110 (section 8)

Application for Involuntary Psychiatric Assessment

Formule 4 — Loi sur la santé mentale (article 8, c. M110)

Demande d'évaluation psychiatrique obligatoire

To the Medical Director of / *Au directeur médical de* _____
(facility / *nom de l'établissement*)

I / *Je soussigné(e)*, _____, of / *de* _____ being
(name of qualified health professional / *nom du/de la professionnel(le) de la santé qualifié(e)*) (address / *adresse*)

a / *suis* _____ (a qualified health professional as defined in *The Mental Health Act*), state that /
(profession / *profession*) *un(e) professionnel(le) de la santé qualifié(e) au sens de la* Loi sur la santé mentale *et déclare ce qui suit :*

1. On / *Le* _____, I personally examined / *j'ai personnellement examiné*
(day, month, year / *jour, mois, année*)

_____, date of birth / *né(e) le* _____,
(name / *nom*) (day, month, year / *jour, mois, année*)

of / *de* _____.
(address / *adresse*)

2. I am of the opinion that (check appropriate box[es]) / *Je suis d'avis (cochez la ou les cases appropriées)* :

a) the person is suffering from a mental disorder and because of the mental disorder, the person is likely to / *que la personne a des troubles mentaux et, en raison de ce fait, qu'elle risque* :
   - ☐ cause serious harm to themselves or / *de s'infliger un dommage grave*;
   - ☐ cause serious harm to another person or / *d'infliger à autrui un dommage grave*;
   - ☐ suffer substantial mental or physical deterioration; and / *de subir une détérioration mentale ou physique importante*;

b) the person is / *que la personne* :
   - ☐ unwilling to undergo a voluntary psychiatric assessment; or / *refuse de subir une évaluation psychiatrique volontaire*;
   - ☐ not mentally competent to consent to a voluntary psychiatric assessment. In determining that the person is not mentally competent to consent, I have considered whether the person understands the nature and purpose of an assessment and whether the person's condition affects their ability to appreciate the consequences of giving or withholding consent / *est mentalement incapable de consentir à une évaluation psychiatrique volontaire. En déterminant si la personne est mentalement capable de consentir, je me suis demandé(e) si elle comprenait la nature et le but de l'évaluation et si son état influait sur sa capacité d'évaluer les conséquences d'un consentement ou d'un refus de consentir*.

3. The facts on which I base my opinion are / *Les faits sur lesquels repose mon opinion sont les suivants* :

a) those observed by me / *ceux que j'ai observés moi-même* : _____

_____

_____

_____

b) those communicated to me by others / *ceux qui m'ont été communiqués par d'autres personnes* : _____

_____

_____

_____

4. I have inquired carefully into the facts necessary to form my opinion / *J'ai examiné soigneusement les faits qui m'ont permis de me former une opinion*.

5. I HEREBY APPLY for an involuntary psychiatric assessment of the person / *Par conséquent, JE DEMANDE PAR LES PRÉSENTES l'évaluation psychiatrique obligatoire de la personne*.

Signed on / *Signé le* _____, at / *à* _____, Manitoba / *au Manitoba*.
(day, month, year / *jour, mois, année*)

_____
(qualified health professional / *professionnel(le) de la santé qualifié(e)*)

_____
(profession / *profession*)

NOTES:

(1) Subsections 8(1.1) and (3) of the Act provides:

Examination may be conducted remotely
8(1.1) Subject to the regulations, the qualified health professional may conduct an examination without being in the presence of the person being examined if an in-person examination is not reasonably practicable.

Application within 2 days of examination
8(3) The application must be made within two days after the examination.

(2) Section 9 of the Act provides:

Application authorizes detention and assessment
9(1) The application by a qualified health professional under section 8 is sufficient authority

(a) for any peace officer to take the person into custody as soon as possible, and then promptly to a hospital, all or part of which is designated as a facility;
(b) for the person to be detained, restrained and observed in a facility for not more than 72 hours; and
(c) for a psychiatrist to examine and assess the person's mental condition to determine whether involuntary admission is necessary under section 17.

Application valid for 7 days
9(2) The authority to take a person into custody under clause (l)(a) expires at the end of the seventh day after the day the qualified health professional signs the application.

(3) Subsection 12(2) of the Act provides:

Reasonable measures
12(2) A peace officer may take any reasonable measures when acting under this section or section 9 or 11 or subsection 44(1) or 48(2), including entering any premises to take the person into custody.

(4) Section 14 of the Act provides:

Peace officer's duty to inform patient about examination
14 A peace officer who takes a person into custody for an involuntary examination under section 11 or 12 or an involuntary psychiatric assessment under section 9 shall promptly inform the person in writing as to

(a) where the person is being taken;
(b) that the person is being taken for an involuntary examination or psychiatric assessment and the reason why; and
(c) the person's right to retain and instruct counsel.

(5) Section 15 of the Act provides:

Peace officer's duty during examination
15(1) A peace officer who takes a person into custody for an involuntary examination under section 11 or 12 or an involuntary psychiatric assessment under section 9 shall remain with the person and retain custody of them, or arrange for another peace officer or a qualified person to do so, until the examination or assessment is completed or the person is admitted to the facility.

Exception
15(2) Subsection (1) does not apply if the qualified health professional conducting the examination or assessment advises the peace officer that continuing custody is not required.

Duty to return person
15(3) When a peace officer takes a person to a facility or other place for an involuntary examination under section 11 or 12 or an involuntary psychiatric assessment under section 9 and

(a) the qualified health professional does not apply for an involuntary psychiatric assessment of the person; or
(b) the person is not admitted to the facility;

the peace officer shall, if practicable, arrange for the person to be returned to the place from which he or she was taken, or to another appropriate place.

1st Copy - Original - Medical Director
2nd Copy - Qualified Health Professional
3rd Copy - Psychiatric Facility Chart
4th Copy - Director of Psychiatric Services

NOTE :

(1) Les paragraphes 8(1.1) et (3) de la *Loi* prévoient ce qui suit :

Examen à distance
8(1.1) Sous réserve des règlements, le professionnel de la santé qualifié peut examiner la personne sans être en sa présence si un examen en personne n'est pas raisonnablement possible.

Délai de présentation de la demande
8(3) La demande doit être faite dans les deux jours suivant l'examen.

(2) L'article 9 de la *Loi* prévoit ce qui suit :

Autorisation suffisante
9(1) La demande mentionnée à l'article 8 :

a) permet à un agent de la paix d'appréhender la personne dès que possible et de l'amener rapidement dans un hôpital qui est, en tout ou en partie, désigné à titre d'établissement;
b) permet la détention, la contention et l'observation de la personne dans un établissement pendant une période maximale de 72 heures;
c) permet à un psychiatre d'examiner et d'évaluer l'état mental de la personne afin de déterminer si est nécessaire l'admission en cure obligatoire prévue à l'article 17.

Période de validité de la demande
9(2) Le pouvoir prévu à l'alinéa (l)a) s'éteint à la fin du septième jour suivant la signature de la demande.

(3) Le paragraphe 12(2) de la *Loi* prévoit ce qui suit :

Mesures voulues
12(2) L'agent de la paix peut prendre toutes les mesures voulues lorsqu'il agit dans le cadre du présent article, de l'article 9 ou 11 ou du paragraphe 44(1) ou 48(2); il peut notamment pénétrer dans des lieux afin d'appréhender la personne.

(4) L'article 14 de la *Loi* prévoit ce qui suit :

Obligation d'informer
14 L'agent de la paix qui appréhende une personne afin qu'elle subisse un examen obligatoire en vertu de l'article 11 ou 12 ou une évaluation psychiatrique obligatoire en vertu de l'article 9 l'informe rapidement par écrit:

a) du lieu où elle est amenée;
b) du fait qu'elle y est amenée afin de subir un examen obligatoire ou une évaluation psychiatrique obligatoire, et des raisons qui motivent cet examen ou cette évaluation;
c) de son droit d'avoir recours aux services d'un avocat.

(5) L'article 15 de la *Loi* prévoit ce qui suit :

Obligation de l'agent de la paix pendant l'examen
15(1) L'agent de la paix qui appréhende une personne afin qu'elle subisse un examen obligatoire en vertu de l'article 11 ou 12 ou une évaluation psychiatrique obligatoire en vertu de l'article 9 demeure avec la personne et conserve la garde de celle-ci, ou prend des mesures pour qu'un autre agent de la paix ou une personne compétente le fasse, jusqu'à ce que l'examen ou l'évaluation soit terminé ou que la personne soit admise dans l'établissement.

Exception
15(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si le professionnel de la santé qualifié qui procède à l'examen ou à l'évaluation avise l'agent de la paix que la garde continue de la personne n'est pas nécessaire.

Obligation de ramener la personne
15(3) S'il amène une personne dans un lieu, notamment dans un établissement, afin qu'elle subisse un examen obligatoire en vertu de l'article 11 ou 12 ou une évaluation psychiatrique obligatoire en vertu de l'article 9 et que le professionnel de la santé qualifié ne demande pas l'évaluation psychiatrique obligatoire de la personne ou que la personne ne soit pas admise dans l'établissement, l'agent de la paix prend, si cela est possible au point de vue pratique, des dispositions pour son retour au lieu où elle a été appréhendée ou à un autre endroit approprié.

Copie 1 - Original - Directeur médical
Copie 2 - Professionnel(le) de la santé qualifié(e)
Copie 3 - Dossier de l'établissement
Copie 4 - Directeur des Services psychiatriques